

Site web : [www.cgpa64.fr](http://www.cgpa64.fr)  
E-mail : [contactcgpa@orange.fr](mailto:contactcgpa@orange.fr)  
ISSN 1967-080X

Responsable : Marie José Domecq  
Mise en page : Anne Falcimaigne

# La Lettre du CGPA n° 36

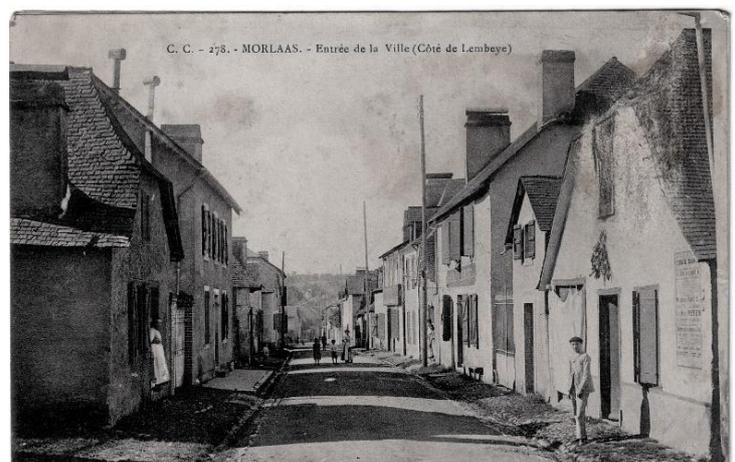
Juin 2023

## Morlaàs

Avant d'être le haut-lieu des assemblées générales du CGPA, Morlaàs fut capitale du Béarn de 1080 à 1260, après Lescar, et première capitale politique devant Orthez et Pau.

Son nom serait d'origine gallo-romaine et signifierait « la lande aux formes adoucies », du latin *mollem lanam*.

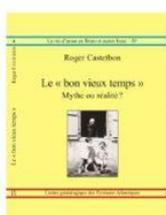
En ligne, on peut en savoir plus sur [l'histoire de Morlaàs](#) et aussi feuilleter l'album [Morlaàs autrefois et maintenant](#).



# Table des matières

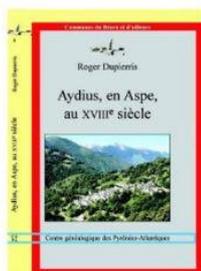
Mot de la présidente .....	3
Jean Puyoo : soldat photographe amateur .....	4
La « relève ».....	10
Articles de revues .....	12
Ne perdez pas patience ! Tout vient à qui sait attendre !.....	13
Le bonheur de la généalogie « relève » .....	16
Émotions argentines à Esquiule .....	19
Une permission de mariage en 1839.....	20
Procès-verbal de l'Assemblée annuelle du CGPA – 1 <sup>er</sup> avril 2023.....	21
CGPA : ce qu'il faut savoir .....	32

Quelques livres du CGPA – On les commande au <http://www.cgpa64.fr/publications/les-livres/>



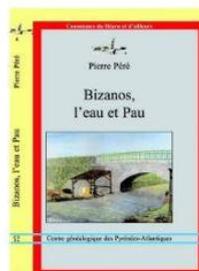
## Le « bon vieux temps »

par Roger Castetbon



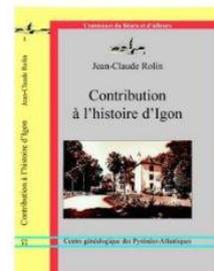
## Aydius en Aspe

par Roger Dupieris



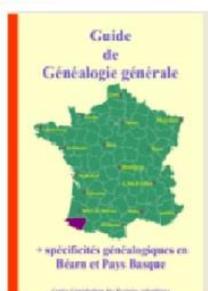
## Bizanos, l'eau et Pau

par Pierre Péré



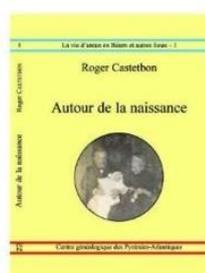
## Igon

par Jean-Claude Rolin



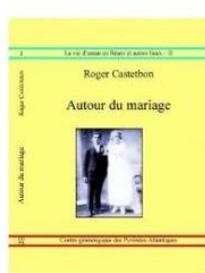
## Guide de généalogie

par le CGPA



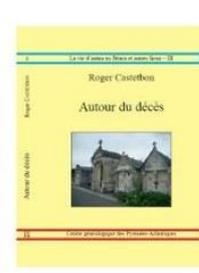
## Autour de la Naissance

par Roger Castetbon



## Autour du Mariage

par Roger Castetbon



## Autour du Décès

par Roger Castetbon

# Mot de la présidente

*Marie-José Domecq*

Amis lecteurs bonjour,

Encore une fois, grâce à vous cette Lettre n° 36 a pu voir le jour. Merci.

N'oubliez pas qu'il y en a deux autres à remplir d'ici la fin de l'année. Mon appel lors de l'assemblée générale n'a pas été entendu. Alors, je le renouvelle ici.

Mettez-vous à vos crayons, vos plumes ou vos claviers, envoyez-nous vos articles, vos trouvailles, l'histoire d'un personnage de votre généalogie, l'histoire d'un quartier habité par vos ancêtres, etc...

Fouillez vos tiroirs, coffres, armoires et envoyez-nous des photos, des reproductions de cartes postales, des caricatures, des photos récentes des paysages rencontrés lors de vos voyages dans notre région, bref tout ce qui peut illustrer notre revue et particulièrement la première de couverture.

Nous attendons impatiemment votre contribution pour la prochaine revue qui devrait sortir en septembre. Une revue ne se prépare pas au dernier moment. Pensez-y et facilitez le travail d'Anne en ne l'obligeant pas à travailler d'arrache-pied sur le dernier mois avant la parution.

Depuis la dernière lettre, nous avons participé au Salon des Séniors, notre site Internet est maintenant en https. Nous avons testé les salles de la MJC des Fleurs en cas de non disposition de la salle aux Archives départementales. Nous avons eu notre assemblée générale, et je remercie ici vivement tous ceux qui y ont participé soit physiquement venant de fort loin parfois, soit en envoyant leur pouvoir. Vous trouverez le compte rendu complet dans cette présente lettre.

Notre *Guide de généalogie générale + spécificités généalogiques en Béarn et Pays Basque* est sorti depuis le mois de mars grâce au travail acharné de quelques personnes. Vous verrez leurs noms dans le compte rendu de l'AG.

Espérant vous voir pendant nos accueils, je vous assure de la bonne volonté du conseil d'administration et de moi-même pour les prochains mois.

Bon été !

**Les nouveautés Dropbox** ont été ce trimestre : dans les *Revue échangées*, le numéro 143 du bulletin du CHG du Périgord, dans *Mairie, photos état-civil, etc.* les photographies du registre 4E108-12 et 13 de la commune de Bellocq données par Gérard Rey, dans la *Bibliothèque privée du CGPA* les trois ouvrages suivants : *Les Libertés provinciales en Béarn* par Louis La Caze 1865, *Les voutes sépulcrales des anciens Vicomtes de Béarn et Marsan*, mémoire historique sur la ville de Manciet par Marsan de Perramont 1827, et *Panorama historique et descriptif de Pau* par A. Dugenne 1839.

## Jean Puyoo : soldat photographe amateur

*Guy Puyou*

Jean Puyoo est né le 28 septembre 1890 dans la maison *Crestia* à Lespourcy, canton de Morlaas. A cette époque, *lou Crestia* est une ancienne grange dont on a aménagé un tiers en habitation. Le reste abrite les récoltes, le matériel et les bêtes. L'unique pièce est occupée par la cheminée, le lit des parents, une armoire, un coffre, une table et quelques chaises. Plus tard, on ajoute un lit pour Jean et un autre pour Joseph qui naît en 1895. Le sol est en terre battue. Un évier est aménagé dans un coin. L'eau est fournie par le puits devant la maison.

Les parents, Vincent et Rosalie, vivent de la petite exploitation dont ils sont propriétaires. Il y a un jardin potager, deux hectares de cultures et autant de pâtures. Jean est un élève brillant de l'école communale. Après le certificat d'études, il part à Lembeye à l'école primaire supérieure. Il obtient le brevet supérieur en 1907 et part à Paris travailler dans l'administration des Postes Télégraphes et Téléphones (PTT).

Du fait de sa profession, il fait la guerre de 1914-1918 au 8<sup>e</sup> régiment de Génie qui est chargé d'assurer les transmissions dans toutes l'armée de terre. Les milliers de sapeurs-télégraphistes sont répartis dans plusieurs centaines de détachement dont chacun est affecté à une unité.



*Jean devant le central téléphonique de la 10<sup>e</sup> armée à Le Quesnel dans la Somme en 1916*

Les liaisons entre le commandement et les différentes positions du front et de l'arrière sont indispensables à la guerre. Ces communications se font par téléphones filaires reliés à un central téléphonique manuel. Les sapeurs télégraphistes doivent installer des kilomètres de lignes téléphoniques. Ils sont en première ligne et avancent avec les vagues d'assaut. Ils déroulent leurs câbles sous la mitraille et les obus pour assurer ce lien vital.

Chaque armée vise les lignes de communications de l'ennemi afin d'isoler des régiments ou des détachements pour les détruire et désorganiser les opérations. Il faut sans cesse réparer. A défaut, on doit utiliser les signaux optiques et les agents de liaisons mais c'est aléatoire. Beaucoup d'hommes meurent quand la communication est rompue.

Jean est passionné de photographie.

Le commandement militaire interdit aux soldats de détenir un appareil et de faire des photos car il souhaite contrôler les images de la guerre. Manifestement, Jean passe outre. Sa position de sapeur télégraphiste lui laisse plus de liberté que celle de fantassin. De plus, son détachement dispose de véhicules et de locaux où il peut ranger ses affaires et ainsi protéger son appareil photo et ses films.

Jean réalise de nombreux clichés. Il photographie ses camarades qu'il fait poser en situation ou en portrait debout. Il prend des photos qui rendent compte des conditions de vie et des dégâts de la guerre. Il se fait également photographe avec son appareil.



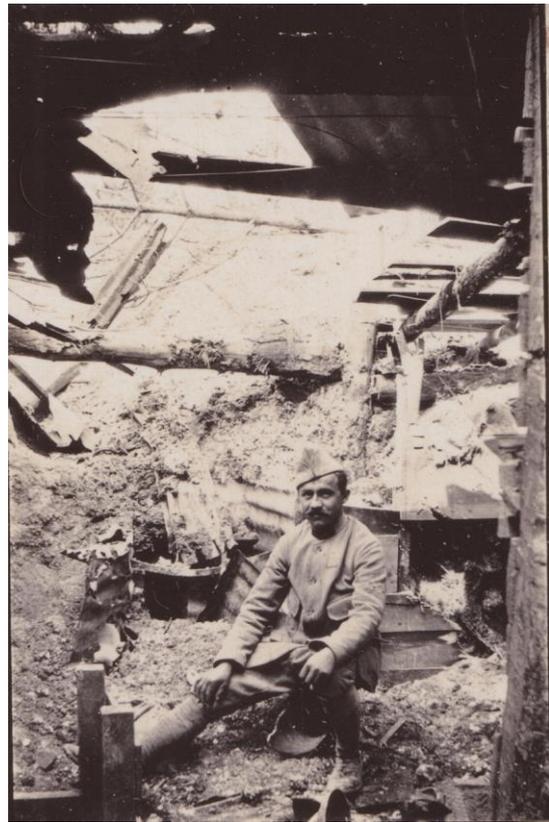
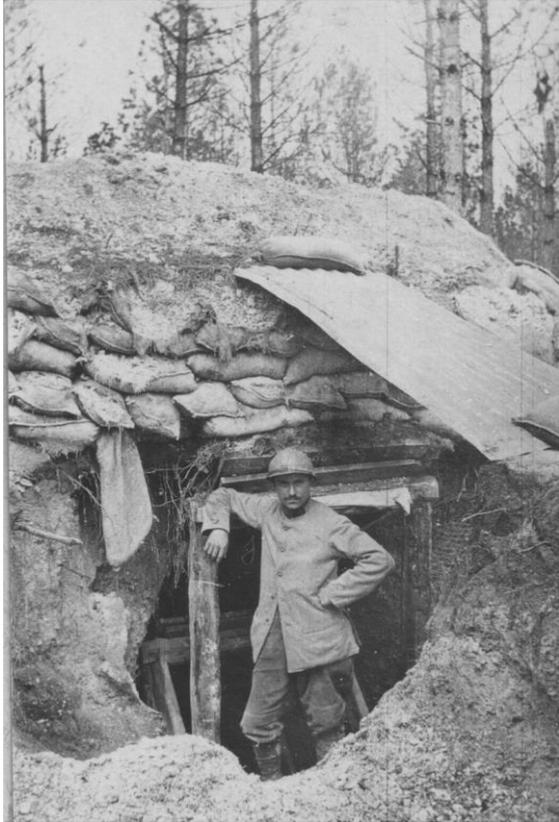
En 1916, le groupe de Jean est rattaché à la 10e armée. Le Poste Central des Transmissions est basé dans le village détruit de Le Quesnel dans la Somme. A gauche, un camarade pose devant un camion hippomobile. A droite, deux sapeurs à l'arrière du champ de bataille. La boîte en cuir renferme un téléphone de campagne.



Dès la fin 1914, les armées s'enterrent. Les soldats passent leurs nuits à creuser et à étayer les tranchées et les abris.

Sur la photo de droite, les sapeurs télégraphistes se reposent dans un boyau qui part vers les premières lignes. On voit le matériel téléphonique posé derrière eux. Ce boyau est encore loin des premières lignes. Jean peut monter sur le rebord pour prendre la photo.

Début 1917, Jean est dans les monts de Champagne, près de Moronvilliers.

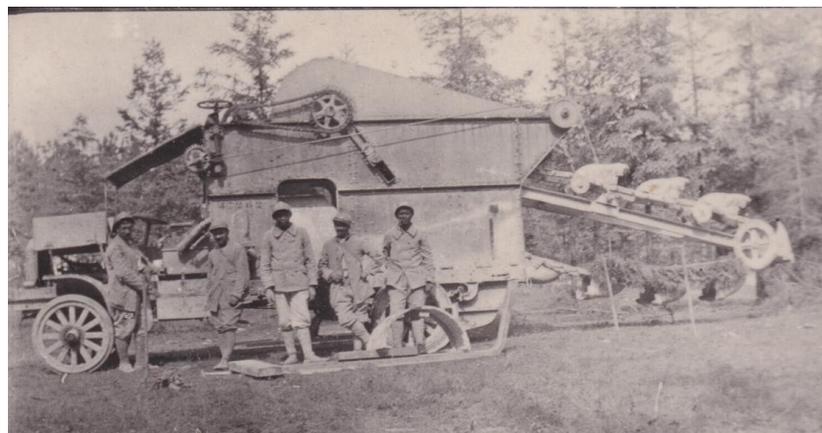


À gauche, Jean devant un abri à Moronvilliers. A droite, cet abri a été détruit par une "minen", un énorme obus qui s'enfonce dans le sol avant d'exploser.



Le bivouac à l'arrière de Moronvilliers

Une machine à creuser les tranchées. On ne pouvait pas l'utiliser en première ligne. Elle aurait été rapidement détruite





En mai 1917, Jean est dans le secteur des Eparges, près de Verdun. Son frère Joseph est au 88<sup>e</sup> RI dans le secteur du Bois des Chevaliers à quelques kilomètres. Ils réussissent à se retrouver à Dieue-sur-Meuse et se font photographier. Joseph est à gauche, Jean est à droite.

Photo de droite : Un groupe de convalescent de l'ambulance de Dieue-sur-Meuse. L'ambulance n'était pas un véhicule mais un poste de secours avancé.



En 1917, le groupe est doté de bicyclettes. Jean est le troisième en partant de la gauche.



L'escouade de Jean dégage des ruines à Ancemont, près de Verdun en 1917.



Péniches échouées près de Verdun en 1917.



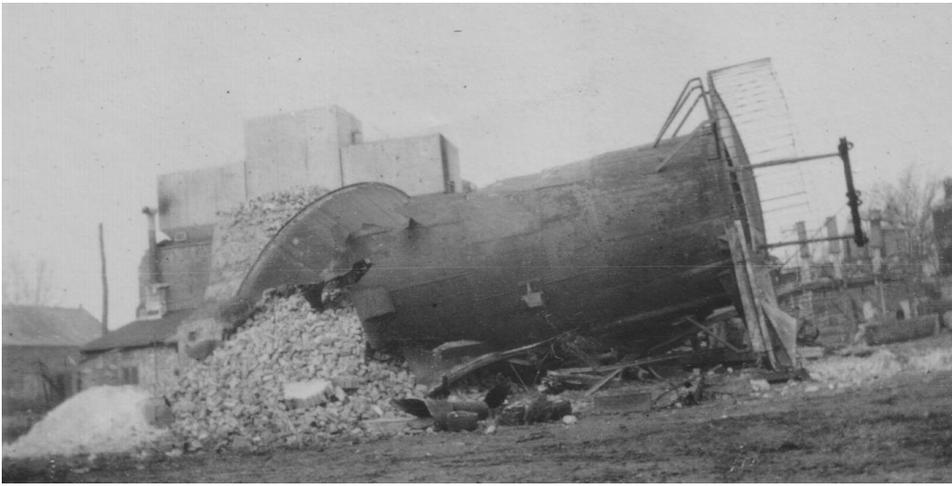
Dieue-sur-Meuse 1917. Plus d'un million d'équidés ont été tués en 14-18.



Les inondations de l'hiver 1917 dans la Meuse.



Un Fokker allemand abattu près de Verdun en 1917. Noter un homme en tenue d'aviateur à gauche. Peut-être le pilote français qui l'a abattu.



Une sucrerie bombardée en Champagne

Un cimetière militaire près de Verdun en 1917



Après l'armistice du 11 novembre 1918. Jean est affecté à Barr en Alsace, au pied du Mont Sainte-Odile. Il photographie les Alsaciennes en costume, symbole de la victoire et la vie retrouvée avec ce groupe de jeunes filles.

## La « relève »

*Pierre Kunz*

Chacun a plus ou moins entendu parler du STO, le Service du Travail Obligatoire. Instauré en février 1943, il s'est traduit par la réquisition et l'envoi en Allemagne, contre leur gré, de centaines de milliers de travailleurs français.

L'Allemagne envoyait de plus en plus de soldats sur le front de l'Est et avait besoin de main d'œuvre pour faire tourner son économie (économie de guerre, usines d'armement bien sûr, mais aussi tous les autres pans de la production, agricole par exemple).

A l'issue de la guerre, le STO fut relativement peu documenté, étudié, la compassion collective avait d'autres priorités : les camps d'extermination et leurs rares survivants, le retour des prisonniers de guerre, les résistants, ...

Ce qui encore un peu moins connu est la courte période qui a précédé le STO et qu'on a appelé « La relève ». Dès 1942 les autorités allemandes exigent l'envoi de main d'œuvre, et si 100 000 volontaires sont déjà partis en Allemagne, Fritz Sauckel, dont c'est la mission, exige 250 000 travailleurs supplémentaires.

Pierre Laval, chef du gouvernement (Pétain est Président), gagne du temps, négocie et finit par proposer le principe de la relève : un prisonnier de guerre sera libéré chaque fois que trois travailleurs volontaires partiront en Allemagne.

Vous trouverez sur une des affiches reproduites ci-dessous le discours que Laval prononce le 22 juin :

*Je sais que ce n'est jamais en vain qu'on fait appel à la raison et à la générosité des ouvriers de France.*

*C'est vers eux que maintenant je me tourne, car c'est d'eux, que pour une large part, que va désormais dépendre le sort de nos prisonniers.*

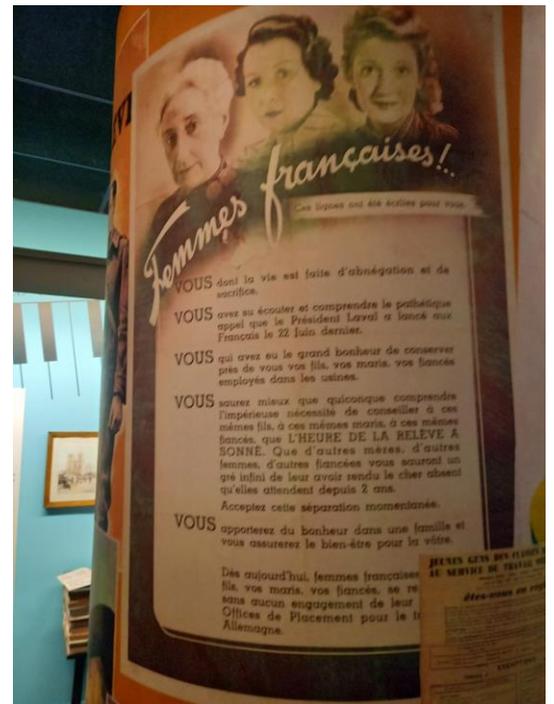
*Les hommes de nos champs et ceux de nos usines vont sentir leur fraternité*

*La femme qui verra son mari revenir éprouvera une émotion pleine de reconnaissance pour les inconnus qui, en s'en allant librement là-bas, auront fait rentrer nos prisonniers ici.*

*C'étaient les soldats, pendant la guerre, qui exposaient leur vie pour protéger le labeur des ouvriers. Aujourd'hui, par une de ces péripéties émouvantes qu'amènent les grands drames, ce sont les ouvriers qui peuvent rendre aux combattants le bien qu'ils ont reçu d'eux.*



Toute la gamme des sentiments est sollicitée, dont la solidarité entre travailleurs, la fierté du travail « français », le dévouement des mères, etc.





Les photos des affiches sont issues d'une collection privée.

## Articles de revues

### Articles parus dans les revues échangées reçues par le CGPA en 2022 - Inventaire fait par Philippe Goillard

#### *Généalogie et histoire des familles*

- n° 115 les tanneurs (Pays basque et Cuba) ; familles Lacave-Laplagne-Barris
- n° 116 naufrage du *Dom Pedro*, le train B.A.B
- n° 118 les tilloliers de Bayonne, la navigation sur l'Adour, famille O'Kennedy

#### *Le lien*

- n° 16 les métiers du bois, nommer les enfants trouvés, les rafles de 1942, Biarrotte

#### *Racines et rameaux français d'Acadie*

- n° 95 découverte de racines acadiennes, famille Melanson
- n° 96 serment proposé aux Indiens, passagers de retour de Louisbourg
- n° 97 Jean-Baptiste-Hébert, Armand Duplantis
- n° 98 navires de la déportation 1758-1759

#### *Stemma*

- n° 174 un cousin de Jean Racine
- n° 175 cousinage Collot, Languidic pendant la Révolution
- n° 176 évolution des actes d'état civil, histoire des Poutrel, une petite-fille de Charles IX

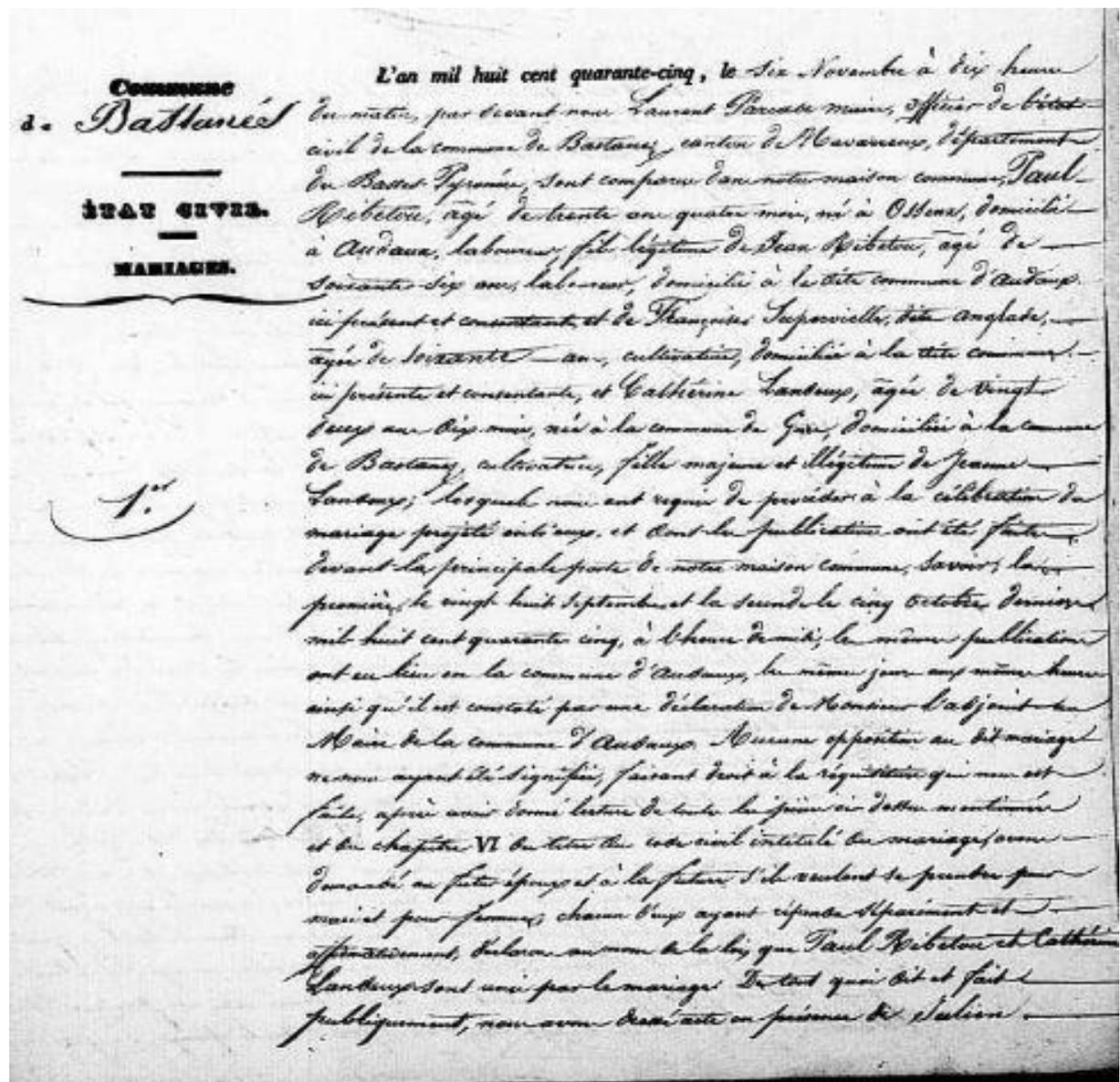
# Ne perdez pas patience ! Tout vient à qui sait attendre !

Marie-José Domecq

En 1998, dans la revue *Généalogie des Pyrénées-Atlantiques*, éditée par le CGPA, Monsieur Neveu un de nos adhérents faisait paraître la question suivante :

Q 144/98 - LANDEUX - Cherche Gurs, Bastanès ?, ascendants de Catherine, Marguerite LANDEUX (o 5/1/1823 à Gurs, † 9/6/1902 à Bastanès) ∞ Pierre Paul RIBETOU le 6/11/1845 à Bastanès. Serait née de Jeanne LANDEUX d'Arbouet ? - Yves NEVEU.

Voici le mariage au-delà duquel Monsieur Neveu n'avait pas pu aller.





En septembre 2022, nous avons reçu un courriel de Madame Poeymirou, adhérente du CGPA. Elle nous envoyait la réponse à la question de Monsieur Neveu qu'elle venait de trouver grâce aux relevés de communes faits par les bénévoles de nos associations.

Voici ce qu'elle nous dit :

Sur l'acte de décès de son mari Catherine Marguerite est appelé Candau. Je n'ai rien trouvé à ce nom-là. Mauvaise lecture de son nom ?

Catherine Marguerite LANDEUX est décédée à Bastanès le 9 juin 1902 à l'âge de 79 ans et demi, ce qui la fait naître en 1822-1823. Sa mère est alors nommée Jeanne LANDEUX.

Pour les naissances de ce couple (Ribeton-Landoux) le prénom du père est Jean ou Pierre, pour la mère c'est Marguerite. Ils ont eu cinq enfants dont deux sont décédés très jeunes. Il reste trois branches dont la mienne.

Comme Monsieur Neveu, je bloquais complètement pour Jeanne LANDEUX, la maman de Marguerite Catherine. J'ai cherché à LANDUUX Jeanne avec toutes les autres graphies que l'on trouve à foison telles que LANDEUX, LANDUX, LANDEUITX, LANDEIX. Et même avec le N qui se transforme en E et le D en L comme LARLEUCH ou LARLUICH....

Grace aux bases de données et à l'option sonore, j'ai trouvé la naissance à Gurs le 05 janvier 1823 de LANDIUX Catherine fille de Jeanne LANDIUX d'Arbouet

Le six mille huit cent vingt et six et le cinq janvier dix huit  
deux. Du matin grand devant nous Pierre Caralot Maire officier  
de l'état civil de la commune de Gurs Canton de Navarrenx Département  
des Basses Pyrénées est comparu le sieur Jérôme Davanoux âgé  
de trente quatre ans, laboureur lequel nous a déclaré que sejournd'hui  
à quatre heures de l'après midi la demoiselle jeune Landiux de la  
commune d'Arbouet est accouchée dans la maison du Déclarant d'un  
enfant du sexe féminin qu'il nous présente auquel il a déclaré  
pouvoir donner le nom de Catherine. Les Dites Déclaration et  
présentation faite en présence de sieur Pierre Forcade laboureur  
âgé de quarante six ans et Antoine Campistron Forgeron âgé  
de quarante cinq ans le Dons Domicilié dans cette commune lequel  
ont signé avec nous le présent acte de naissance après que lecture  
leur en a été faite ainsi que le Déclarant Forcade  
Campistron Davanoux  
Caralot  
Maire

1823LandeuxCatherine N GursAD18123-1832Vue 1



Rejoignez le CGPA sur Facebook

Centre Généalogique des Pyrénées-Atlantiques  
231 mentions J'aime • 264 abonnés

Vous aimez  
Envoyer un message  
Rechercher

# Le bonheur de la généalogie

*Philippe Mélion*

Après 30 ans de recherches de dates, de documents, l'heure est venue de continuer à entretenir les liens retrouvés entre les branches française et argentine de notre famille.

C'est ainsi que le 10 mars 2023, un message via Whatsapp « *Hola soy Christina, el 31 de marzo viajamos a Espana, vamos aquilar un auto y recorrer el norte. La idea es cruzar a Francia, llegar à Lourdes y Orthez, que aconsejas por donde cruzar los Pireneos para ir primero a Lourdes* »

Notre famille, comme bien d'autres, est une image de la province béarnaise. Cristina est une descendante d'un des trois frères de mon arrière-grand-père, parti émigrer en Argentine dans les années 1880. Ce n'est pas la première fois que des retrouvailles entre nos branches se passent. Ma fille leur a rendu visite en 2013-2014, lors de l'année à l'étranger obligatoire de son cursus scolaire. Elle y a été accueillie et établie par une cousine. En 2016, elle s'y est mariée avec un Argentin, un bébé est né en 2018 et, devant la situation économique de ce pays, ils sont revenus en France. Depuis, maison, travail et une nouvelle naissance attendue, leur apporte une stabilité retrouvée. Pour lui, c'est l'inverse mais la même envie...trouver une vie meilleure.

Je m'arrange avec des congés pour être présent lors de son passage par chez nous.

Le 28 mars, autre message « *Viajamos con unos primos, pensamos dormir en Orthez en un hotel. Me gustaria salutar à Soé, conocer su casa, ir à Montestruck ver casa paterna, eso serà lo mas importante. Despues conacer Banca pueblo de los Arambel* »



*Cristina et son époux, devant la fenêtre, à la maison de ma mère.*

Mercredi 5 avril, à midi trente, une voiture noire se gare devant la maison familiale de ma mère. Cristina en descend, tout sourire, émue de nous voir. Elle est accompagnée de son mari, Hector REY, et d'un couple de cousins à lui. Nous les installons à notre table et c'est parti. Je pratique un peu l'espagnol, pas de français pour eux, alors une bonne volonté de chacun et c'est parti pour des échanges de nouvelles. Après plusieurs demandes,

ils acceptent enfin une petite collation. À 16h30, ils veulent visiter la région, alors je les envoie vers Salies, Sauveterre et Navarrenx où ils passeront la nuit.

Jeudi 6 avril, 9h30, ils arrivent, après s'être un peu perdus sur les chemins... Je les ramène sur Navarrenx pour acheter une charcuterie locale et leur faire faire une visite de la ville. Puis direction Castetbon, vers la maison de mon cousin. Sa fille est la seule et unique fermière de notre branche. Hector, vétérinaire, passionné d'agriculture et d'élevage, aura de nombreuses questions pour ma petite cousine. Échange passionné,



où la principale différence est la grandeur des surfaces et le nombre des animaux. Au moment de continuer la visite, surprise, le repas nous attend, avec de bons produits locaux. Hector fait le carême de boisson, donc abstinence. Ils sortent de table, repus et heureux. Mais la visite continue, Ozenx, maison de mon oncle, retraité paysan. Très gentiment après la visite de la ferme, il offre une bouteille de Jurançon. Et nous

continuons, toujours à Ozenx, chez ma cousine, propriétaire de la propriété de mon arrière-grand-mère, épouse du frère des émigrés.

Quelques échanges, mais l'heure tourne et nous voici partis pour la ferme « paterna » comme ils l'appellent, celle de la fratrie d'où nous sommes tous issus. Et là, immense émotion pour Cristina. La ferme a été rénovée par le fils cadet de ma cousine, mais d'anciens bâtiments sont toujours debout. Il lui montre les photos de cette rénovation, Cristina demande l'autorisation d'en prendre avec son smartphone, un grand oui, lui donne d'excellents souvenirs.



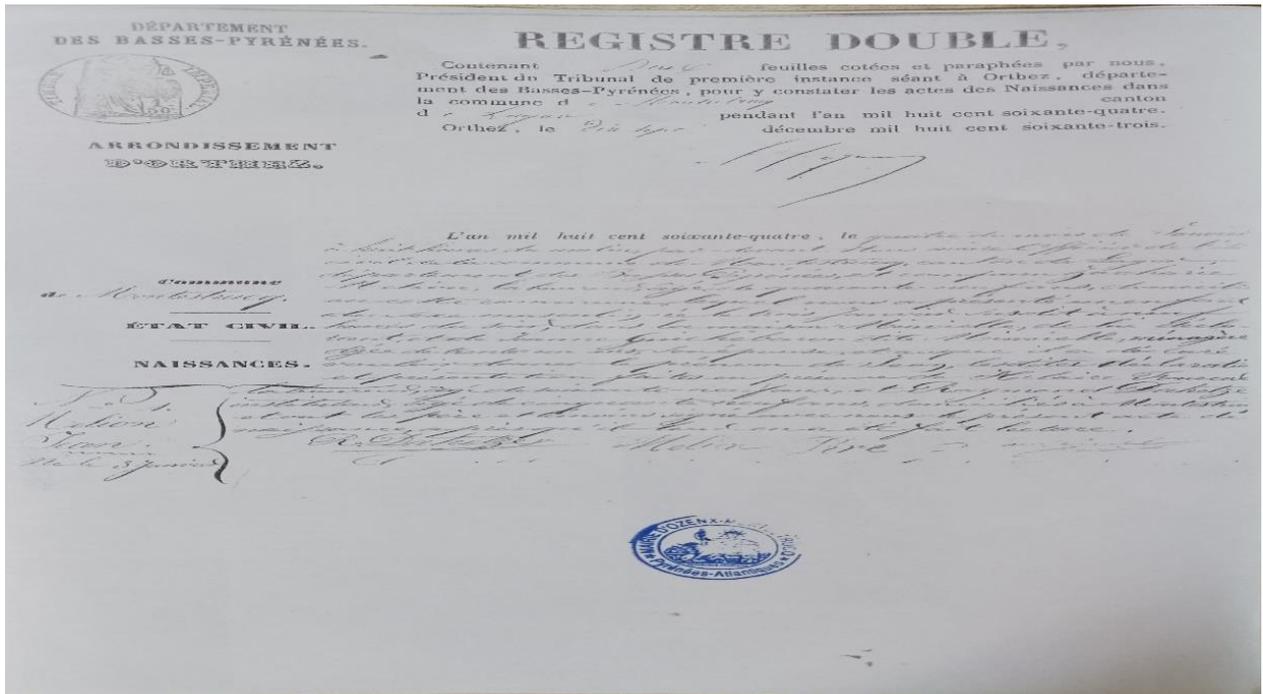
*Dans la casa paterna rénovée*

Retour chez ma mère, où un bon repas nous attend, à l'issue duquel nous leur montrons des albums et photos de nos voyages chez eux. Puis au moment de partir, échange de cadeaux : j'offre à Cristina un arbre généalogique de nos branches communes, et un livret concernant son bisaïeul. Une dernière photo et ils repartent pour Navarrenx avant de partir demain pour Banca, village de départ de l'ascendance de sa mère. Ils poursuivront leur voyage via l'Espagne, le Portugal et autres...tout cela pendant trois mois.

*Dernier repas et visionnement des albums*



Cadeaux dans le livret, l'acte de naissance de son bisaïeul...et le certificat d'arrivée en Argentine.



# Émotions argentines à Esquiule

*Pierre Kunz*

C'est finalement assez simple de réussir une belle journée d'échanges, d'émotion, de rencontres, de plaisir partagé.

Les ingrédients nécessaires ? Un jeune couple d'Argentins souriants, ouverts, curieux, en visite sur les terres de leurs ancêtres. Un maire accueillant, prêt à se mettre en quatre pour que sa commune laisse un bon souvenir à ses visiteurs d'un jour, en la personne de Madame Artigau. Des généalogistes du CGPA qui ont préparé la rencontre à coups de recherches généalogiques approfondies. Et pour terminer des cousins qui sur un simple appel de dernière minute accourent à la mairie pour participer à l'accueil de ces visiteurs lointains.

L'histoire commence dans les années 1860/70 avec l'émigration de cinq frères Dulau vers l'Argentine, pendant que leur frère Justin reste sur la propriété familiale Hagolle et que leurs sœurs se marient aux alentours.

Le destin de la famille Dulau est très contrasté de part et d'autre de l'Atlantique. À Esquiule, le nom s'éteint progressivement. Jean, le dernier du nom, surnommé Hagola, est néanmoins dans toutes les mémoires. Le chanteur, le danseur, le boute-en-train qu'il était a marqué durablement les esprits.

En Argentine a contrario la famille Dulau s'étend. Les quatre frères émigrés ont quatorze enfants, une trentaine de petits-enfants et ainsi de suite jusqu'à nos jours, soit plusieurs centaines de porteurs du nom.

En 2017, Luis Dulau Loustau, arrière-petit-fils d'un des émigrés, fait un passage éclair en Béarn et sollicite l'aide du CGPA, mais trop au dernier moment pour permettre des résultats probants.



*Francis Laborde, Agustina Dulau May, Jean-Pierre Estécahandy*

En 2023, sa propre fille Agustina Dulau May, a plus de succès. Nous ayant prévenu plusieurs semaines à l'avance, le CGPA a pu faire les recherches qui s'imposaient. Quand Agustina et son compagnon Mauro arrivent en Béarn, nous pouvons leur révéler ce que le défunt papa d'Agustina aurait aimé découvrir.

La maison Hagolle d'abord, dans la cour de laquelle Agustina ne peut retenir des larmes d'émotion, pensant à son papa qui n'est plus là pour profiter de l'instant. Puis une visite

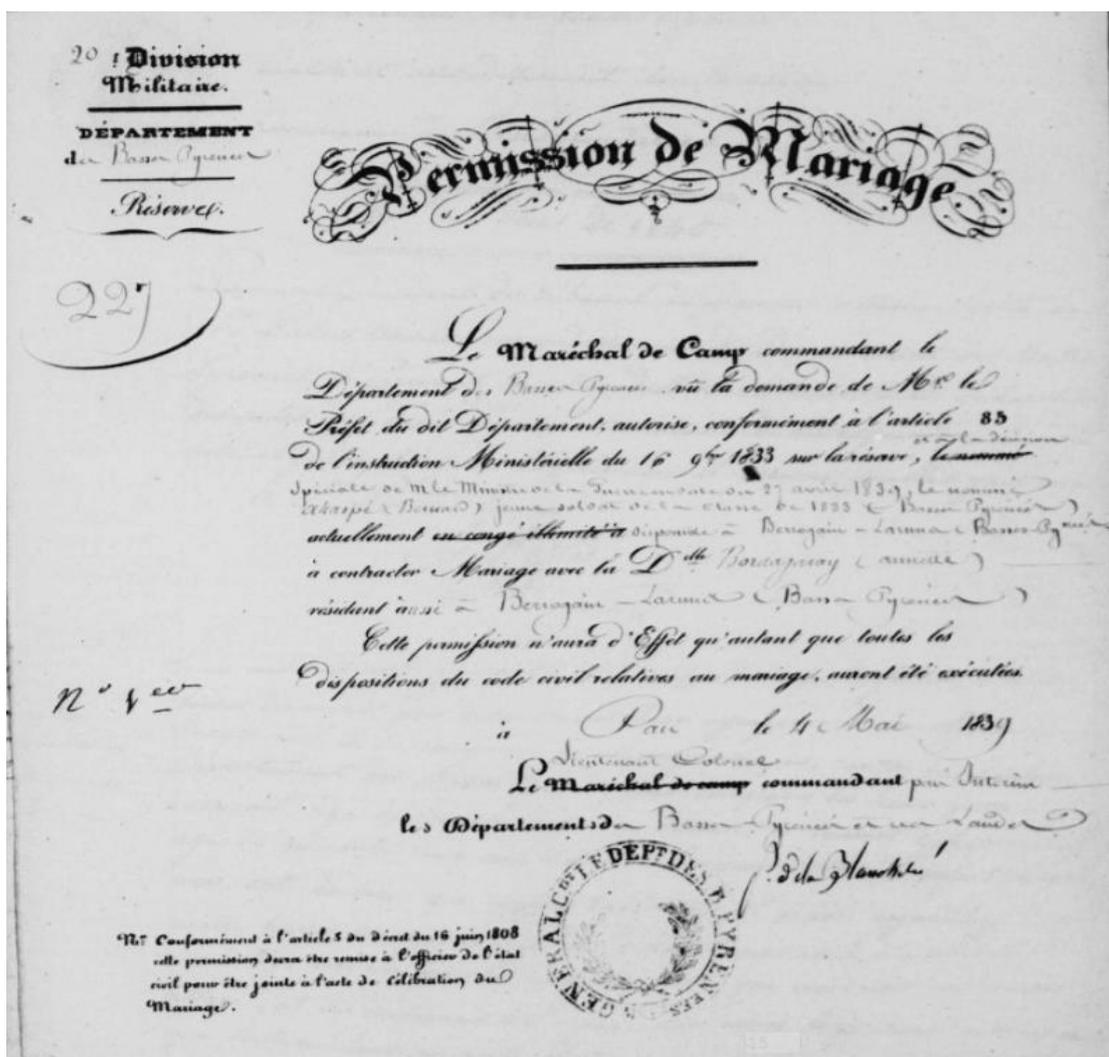
à la Mairie où Madame le Maire lui montre l'acte de naissance de son ancêtre né à Hagolle en 1851. Nouveau moment d'émotion pour cette jeune femme : au lieu de famille s'ajoute le fait de voir pour la première fois un acte aussi ancien (à des yeux argentins).

Les séquences émotions s'enchaînent : un premier « cousin », Jean-Pierre Estécahandy (dont la maman était une Dulau) rejoint la petite troupe, puis Francis Laborde, un autre « cousin » (dont la grand-mère était une Dulau.). Chacun apporte des détails nouveaux pour compléter l'arbre généalogique qui fait déjà plusieurs mètres. Un troisième cousin, Jean-Louis Hippolyte, envoie des messages d'amitié.

Une belle démonstration de ce que permet la généalogie, des rencontres, des émotions, du plaisir partagé, quand certains pensent encore que la généalogie consiste uniquement à empiler des dates.

## Une permission de mariage en 1839

Georges Péron



# Procès-verbal de l'Assemblée annuelle du CGPA – 1<sup>er</sup> avril 2023



L'Assemblée Générale de l'année 2022 s'est tenue le 1<sup>er</sup> avril 2023 à Morlaàs, au restaurant L'amandier. La journée a commencé par un accueil des participants dès 9h30 du matin avec un café et des viennoiseries offerts par l'association.

À 10 heures, la présidente en exercice ouvre l'assemblée générale proprement dite. 106 adhérents étaient présents ou représentés par des pouvoirs. Il y avait 41 votants présents et 61 pouvoirs qui leur ont été distribués, auxquels se sont ajoutés 4 nouveaux adhérents de 2023 qui n'avaient pas le droit de vote.

Après la présentation du programme de la journée, nous avons commencé par remercier tous ceux qui ont travaillé pour le CGPA pendant l'année 2022.

En premier lieu une **PRÉSENTATION DES ADMINISTRATEURS AUX MANETTES EN 2022** :

AUSSENAC-DEGALS Monique qui s'est occupée de l'organisation des salons, de notre AG, de la bibliothèque CGPA aux AD. Elle assure deux fois par mois une permanence à Nelson Payou et s'occupe d'animer notre page Facebook.

BOURDALLÉ Laurent, responsable d'un groupe de relevés, il assure aussi la mise en ligne des relevés dans la base de données du CGPA. Il gère aussi les listes de relevés effectués ou à faire, ce qui n'est pas un mince travail.

BONAFOS Michèle, absente, elle est chargée d'alimenter le site de la Ville de Pau avec les horaires de nos permanences ou les manifestations prévues

BROIZE-ARRIEU Dominique, absente, est la secrétaire générale, qui cette année a été très empêchée par divers événements familiaux. Elle est cependant présente tant qu'elle le peut aux permanences du lundi. Elle est aussi très active au niveau du contrôle ou de la production de nouveaux relevés.

DOMECQ Marie- José est la présidente du CGPA, qui est aussi responsable d'un groupe de relevés.

LALANNE Anna est la référente émigration vers l'Amérique du sud. Elle participe activement à chaque conseil d'administration.

LASSUS Danielle est secrétaire adjointe spécialement chargée du fichier des adhérents. Elle est présente à toutes les permanences du lundi.

MASSEYS Béatrice participe activement à chaque conseil d'administration, à chaque salon ou manifestation que nous faisons.

RONFORT Marc est le gestionnaire de nos publications, de leur expédition en cas de commande, réédition si nécessaire, et il gère notre local de stockage de notre matériel. Il assure aussi deux fois par semaine avec Monique Aussenac une permanence à Nelson Payou et prépare l'installation de tous les salons ou manifestations du CGPA.

SAGET Jean- François est notre conseiller pour tout ce qui touche à l'édition des livres.

SAUX-ESCOUBET Sylvain, absent, est responsable d'un groupe de relevés et de leur mise en ligne

VAUTHEY-LANGLÉS Christiane, absente, est notre trésorière. Elle est présente tous les lundis après-midi et participe aux salons et manifestations.

VIDEAU Didier, occupe la place de délégué à la Fédération, il relit tous les comptes rendus de la présidente et stimule le conseil d'administration par ses questions pertinentes. Il est présent sur les salons et manifestations et de temps en temps aux permanences du lundi.

### **Puis CEUX QUI ŒUVRENT POUR LE CGPA SANS ÊTRE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

DURUPT Monique aide à toutes les permanences du lundi, toujours volontaire aussi pour participer aux salons et autres manifestations.

ETIENNE Martine, qui habite dans le département 60, établit la table des matières des *Lettres du CGPA* et la tient à jour. Elle relève aussi les articles intéressants ou les gens issus du 64 dans les revues numériques échangées.

FALCIMAIGNE Anne, qui habite au Québec, s'occupe de la mise en page de notre *Lettre du CGPA*.

GOAILLARD Philippe lit les revues papier échangées et relève les articles intéressants.

KUNZ Pierre, qui cette année s'est surtout occupé de la refonte de notre *Guide de généalogie*, répond toujours présent pour faire des recherches sur des émigrés, pour les recevoir et les piloter vers les descendants de leurs ancêtres. Il répond aussi aux sollicitations des journalistes ou des radios.

LAHOUCADE Gérard s'occupe de sauvegarder les messages forum et de les mettre dans le dropbox adhérents. Il a aussi accepté de prendre en charge la gestion des listes éclairés des adhérents.

PÉRON Georges assure deux fois par mois une permanence à l'Usine des Tramways. Il s'occupe de répondre aux mairies et aux personnes cherchant des renseignements sur des militaires de la guerre de 14-18 ou autres guerres. Toujours volontaire aussi pour faire des recherches lorsque des personnes de langue espagnole font appel à nous.

MAIGNAN Noël s'est occupé cette année de mettre en page le nouveau *Guide de généalogie*. Il est toujours partant pour faire des conférences, participer aux salons et autres manifestations. Il répond toujours à nos sollicitations sur la recherche de documentation ou autres conseils dont nous avons besoin.

### **Il y a aussi TOUS CEUX QUI ONT ÉCRIT UN ARTICLE POUR LA LETTRE DU CGPA**

Sans eux et sans Anne Falcimaigne cette lettre n'existerait pas

BÉÉNATBORDE Jean Paul

CAUHAPÉ Jacques

DOUYROU Marcel Marc

ETIENNE Martine

GOAILLARD Philippe

HIPPOLYTE Jean Louis

KUNZ Pierre

LAUDA Nicole

MAIGNAN Noël

PATOUJOLY Christian

PÉÉON Georges

PRAT Jean Charles

RAYNAL Anne Marie

REY Gérard

VALOIS Jeanne

VIDEAU Didier

VILLECHENOUX Françoise

### **Il y a encore TOUS CEUX QUI ANIMENT NOTRE FORUM PAR LEURS QUESTIONS OU LEURS RÉPONSES**

Et cette année, **TOUS CEUX ADHÉRENTS OU NON QUI ONT PARTICIPÉ À L'ÉLABORATION DU NOUVEAU GUIDE DE GÉNÉALOGIE**

Travail collectif organisé par Pierre Kunz

BRANGER André  
CASTETBON Roger  
CÉÉARRA Martine  
CURSENTE Benoit  
DUMAZY Christian  
DURUPT Monique

FALCIMAIGNE Anne  
MAIGNAN Noël  
PAUSADER Michel  
PÉRON Georges  
VIDEAU Didier  
YHARRASSARY Jean René



Spontanément les adhérents réunis ce jour se sont mis à applaudir tous ces participants à la vie de l'association. Ce sont souvent les mêmes. Notre souhait est de pouvoir augmenter le nombre de ces membres actifs pour rendre encore plus vivante notre association.

Quelques nouvelles de **LA VIE DE L'ASSOCIATION**

- Nous avons appris le décès de M. Henri Esturonne de Morlaàs au mois de mars 2022
- ainsi que celui de M. Daniel Séré de Versailles, originaire d'Arudy, au mois de novembre 2022. Sa veuve a proposé les livres de sa bibliothèque au CGPA qui a accepté de les recevoir. Ce sont les deux seuls décès qui sont parvenus jusqu'à nous.
- Cette année encore une information positive, Sylvain Saux-Escoubet, notre administrateur dont l'an dernier nous vous avons appris le mariage, a eu une petite fille, Margot. Son arbre généalogique descendant est donc entamé.
- Au sein du conseil d'administration, deux de vos administrateurs ont été endeuillés en 2022. Notre secrétaire Dominique a perdu son mari subitement, et votre présidente a perdu sa maman en début d'année.

# **Rapport moral**

## **Conseil d'administration**

Nous avons fait trois conseils d'administration, un sous forme virtuelle à coup de courriels adressés à l'ensemble des membres du conseil d'administration pour le renouvellement du bureau que nous avons oublié de faire lors de l'AG. Deux autres ont eu lieu en présentiel dont l'un en visio-conférence avec un membre du conseil d'administration qui ne pouvait pas venir.

Très bonne participation des administrateurs et dans une très bonne ambiance. Nous avons eu surtout des questions d'organisation, de dépenses à faire ou non, de participations ou non à certains évènements, des nouveautés que nous pourrions mettre en place, de l'action de la fédération, des Archives départementales, etc... Rien de très important quant à la survie de l'association.

## **Accueils du public**

Il y a eu trois accueils toute l'année :

- Usine des Tramways les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredis du mois de 14h à 16h30
- Centre Nelson Paillou les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardis du mois de 18h à 20h
- Archives départementales tous les lundis de 14h à 16h30

L'Usine des Tramways et Nelson Payout sont très bien équipés pour avoir une connexion Internet correcte. Aux Archives départementales, cela va un peu mieux depuis que nous nous connectons par la box du CEPB. Nous partageons la facture avec eux.

L'Usine des Tramways marche très bien. Georges Péron a assuré 21 permanences et reçu au total près de 40 personnes. Modestement, il dit avoir fait 7 ou 8 adhésions mais nous en avons comptabilisé au moins 15 à son actif.

Le mardi soir, il y a aussi un peu de monde mais le lundi nous n'avons reçu que peu de personnes. Nous sommes loin d'atteindre les chiffres de l'Usine des Tramways. Il faut dire aussi que les Archives départementales sont encore fermées le lundi même si le directeur nous a dit son intention de rouvrir ce jour-là.

Nous aimerions y voir aussi plus d'adhérents soit pour échanger avec le bureau de l'association, soit pour se donner des tuyaux les uns les autres, soit pour prendre en charge sous forme de parrainage les personnes que nous recevons, soit tout simplement pour discuter de choses et d'autres. Lorsqu'on fait partie d'un même club on peut aussi échanger des conseils ou des expériences sur d'autres sujets que la généalogie.

En tout cas nous remercions tous ceux qui participent à longueur d'année à ces permanences.

## **Manifestations extérieures**

Le CGPA a participé à plusieurs manifestations :

- le *Forum des Associations* de la Ville de Pau début septembre. Il a été organisé et géré entièrement par Monique Aussenac-Degals
- *Les Idées Mènent Le Monde* en novembre.
- Les *Balades littéraires* de Lons, grâce à Noël Maignan
- Toujours à l'initiative de Noël Maignan, il y a eu au moins trois conférences sur le Beth Ceù de Pau et le mystère Darrichon

Le CGPA a organisé cette année 2022 un atelier de « lecture de documents » qui sera sans doute reconduit en 2023 et a proposé une conférence sur la Psychogénéalogie que les participants ont trouvé fort intéressante.

Nous ne pouvons participer ou organiser d'autres manifestations car ce sont toujours les mêmes personnes qui préparent et organisent ces manifestations. Avec les permanences et autres activités, cela fait beaucoup dans l'année pour ceux qui participent. Tant qu'on n'est pas plus nombreux il nous sera difficile de sortir de la routine.

Nous avons pensé à une permanence itinérante, mais il faudrait une ou deux personnes pour s'en occuper. Si vous sentez de le faire n'hésitez pas à nous contacter

## Les relevés

### Le bilan 2022 des relevés

35 700 actes ont été relevés

- une mise à jour par trimestre de la base de données
- 12 500 actes ajoutés à cette base de données

Actuellement

- 1 306 000 actes dans la base de données
- 245 000 actes informatisés à traiter pour mise en ligne
- 280 000 actes sont encore sur papier et à informatiser

Depuis la création du CGPA

- 1 830 000 actes relevés

Laurent Bourdallé précise que sur les 245 000 actes informatisés à traiter pour la mise en ligne, une grande partie consiste à gérer des problèmes de mise en forme de relevés qui ont été informatisés sous divers formats. Il signale que pour diverses raisons il a pris beaucoup de retard sur la mise en ligne mais qu'il compte rattraper ce retard petit à petit. Actuellement, il commence à mettre en ligne les relevés parvenus au CGPA fin 2021.

Comme vous le voyez il y a beaucoup de travail à faire encore pour informatiser tous les relevés qui avaient été faits sous forme papier, et aussi pour créer de nouveaux relevés. Toutes les communes du Béarn sont loin d'avoir été entièrement relevées et spécialement la période antérieure à 1793 dans laquelle c'est le plus difficile de chercher en ligne en l'absence de tables.

Il serait souhaitable que plus de personnes prennent en charge un groupe de relevés (actuellement seulement trois pilotes), C'est un peu de travail bien sûr, il faut donner le travail à faire avec les consignes pour le faire, guider par téléphone ou par courriel les releveurs surtout lorsqu'ils commencent un travail, puis lorsque le travail est fait, il faut le contrôler ou le donner à contrôler et voir si tout est correct avant de l'envoyer pour la mise en ligne. Nous recrutons toujours des releveurs, ou des contrôleurs de relevés mais nous ne pouvons pas gérer non plus un trop grand nombre de releveurs, c'est pour ça que si vous voulez être un pilote nous vous accepterons et vous formerons avec plaisir. Pour les nouveaux releveurs, il faut qu'ils suivent à la lettre les consignes que nous leur donnons et ne pas se vexer si nous leur signalons quelques corrections sur leur premier travail. Il faut qu'ils se forment pour que nous ayons après moins de travail derrière.

Pierre Kunz, assistant à cette assemblée générale, fait remarquer que ces contrôles sont indispensables vu toutes les erreurs qu'il constate au cours de ses recherches sur différents sites, et il note, que sur le site du CGPA c'est très rare lorsqu'on trouve une erreur.

Un adhérent demande s'il existe une liste des communes qui sont relevées ou en cours de relevé. Cette liste existe, elle n'est pas diffusée mais c'est Laurent Bourdallé qui la gère et ce n'est pas un mince travail ! Tout pilote de relevé s'adresse à lui avant de donner un relevé à faire. Et si vous avez l'intention de faire un relevé ne le faites pas seul dans votre coin, vérifiez avant auprès de Laurent s'il n'est pas déjà en cours.

### Les personnes ayant participé à ces relevés sont :

ARRAMON-TUCOO Marie  
BOURDALLÉ Laurent  
BROIZE-ARRIEU Dominique  
BOUNHIOL Annick  
BURUCOA Brigitte  
CEGARRA Martine  
CRABÉ Philippe  
DOMECQ Marie José  
DUFOURG François

LAHOURCADE Gérard  
LAJUS Marcel  
LOUSTAU Lucie  
MONGET-SARRAILH Claude  
MÉLION Philippe  
MAUTALEN Luc  
MIRAS Christine  
SAUX-ESCOUBET Sylvain  
RONFORT Marc

Dans cette liste il y a des adhérents du CGPA, 15 à peine soit 6 pour cent des effectifs, c'est bien mais si nous pouvions être plus nombreux le travail avancerait plus rapidement.

## La Lettre du CGPA

Les adhérents réunis aujourd'hui ont en main la dernière *Lettre du CGPA*.

Cette lettre n'existe que parce que certains font l'effort d'écrire des articles et de nous les envoyer et que parce que Anne Falcimaigne veut bien prendre en charge la mise en page avec les exigences des uns et des autres, et avec les contraintes du nombre de pages, etc... Nous les remercions chaleureusement.

Nous avons besoin d'articles pour la prochaine revue et les suivantes. À ce jour, nous n'avons rien. Il vous est donc demandé de vous mettre à vos plumes ou à vos claviers et de nous envoyer le plus rapidement possible quelque chose à mettre dans la *Lettre* du mois de juin. Une revue ne se fait pas en un jour et au dernier moment alors pensez-y là très rapidement mais aussi tout au long de l'année sans qu'on ait besoin de vous relancer sans cesse.

Nous avons aussi besoin d'illustrations alors pensez à reproduire vos anciennes cartes postales, à nous envoyer des photographies anciennes ou actuelles des lieux de vos ancêtres, de vieux outils, de la mode ancienne, des caricatures, bref, tout ce qui peut animer un peu nos textes et nos pages.

Il n'y a que 8 personnes en 2022 qui n'avaient pas d'adresse courriel, tous les autres les ont reçues dans leur boîte courriel. A ce propos, faites attention ! Comme nous faisons des envois groupés pour la lettre ou les courriers que nous vous envoyons, certains fournisseurs d'accès à certains moments envoient ces messages dans votre boîte Spam. Idem pour les messages du forum. Pensez donc à regarder cette boîte Spam assez régulièrement. Dans tous les cas la lettre est disponible dans notre Dropbox Adhérents dans les jours qui suivent.

Si vous n'aimez pas lire sur l'écran, vous pouvez toujours mettre le fichier PDF de la revue sur une clef USB, vous allez dans un endroit où on fait des photocopies (comme la Corep ici à Pau), vous demandez que l'on vous l'imprime en couleur et au format A3 plié en deux et agrafé au milieu. Vous en aurez pour quelques euros.

## **La Bibliothèque du CGPA**

Le CGPA possède une bibliothèque sur la mezzanine dans la salle de lecture des archives départementales. Cette bibliothèque est gérée par Monique Aussenac-Degals aidée de Marc Ronfort. Ils ont classé les ouvrages par thèmes.

Pas grand-chose à en dire, si ce n'est que nous allons avoir 43 kg de livres qui vont être donnés au CGPA par l'épouse de M Seré.

Sur la suggestion de Pierre Kunz, nous sommes en train de créer une liste de mots clefs pour chaque livre de notre bibliothèque qui permettra une meilleure réponse du moteur de recherche de notre site internet. Mais c'est assez long à faire et on ne peut pas se multiplier à l'infini.

Dans cette bibliothèque il y a aussi des boîtes qui contiennent les revues papier que nous échangeons avec d'autres groupements. Elles peuvent être consultées sur place. Ces revues sont lues et dépouillées par Philippe Goalhart et le résultat de son travail paraît dans la lettre du CGPA et dans Dropbox Adhérents.

Une bibliothèque numérique existe aussi dans le Dropbox Adhérents. C'est une bibliothèque privée car elle est réservée à nos adhérents au même titre que notre bibliothèque sur la mezzanine. On peut y mettre tous les ouvrages que l'on veut, tous les ouvrages scannés ou photographiés que nous envoient les adhérents par Gros Fichiers ou autres moyens. Mais, les adhérents ne doivent se servir de ces ouvrages qu'à titre privé. Ils ne peuvent les télécharger pour les diffuser. S'ils veulent diffuser un article ou une photo contenu dans ces ouvrages, ils doivent demander l'autorisation de publication à l'auteur de l'ouvrage. Les nouveautés de cette bibliothèque numérique sont signalées sur le forum immédiatement et dans la lettre du CGPA.

Les revues échangées avec d'autres groupements sous forme numérique sont consultables dans le Drop Box Adhérents. Nous en avons de plus en plus sous cette forme.

## **Les demandes de recherches**

Elles arrivent :

- par courriel depuis notre site internet, c'est la majorité des demandes.
- par courrier postal, nous en avons de moins en moins
- par contact direct avec le demandeur lors de nos permanences, Nous en faisons un peu en leur présence pour leur apprendre à les faire eux-mêmes ou si c'est trop compliqué pour eux.
- par notre forum, vous les voyez tous passer et vous pouvez tous y répondre.
- par notre page Facebook, c'est essentiellement Monique Aussenac-Degals qui s'occupe de ces recherches.

Nous ne quantifions pas le nombre de recherches mais par la boîte contactcgpa c'est beaucoup plus de 50 demandes que nous avons traitées

Elles portent souvent sur des choses difficiles à résoudre

## **Forum, Dropbox, Site internet**

Nous vous rappelons que le CGPA met à votre disposition trois outils de recherches

- **Site internet du CGPA**

Consulter en priorité notre base de données, avant toute recherche ailleurs.

Cette année, nous avons fait passer notre site internet en HTTPS. Bien que nous n'ayons pas de données sensibles comme une liste des adhérents avec leur contact, nous avons préféré migrer vers cet outil de sécurité pour la simple et bonne raison que les moteurs de recherche sur Internet sont en train de privilégier les sites en HTTPS donc notre site à terme n'aurait pas été bien référencé. Autre raison, lorsqu'on accédait au site du CGPA, on avait souvent un message d'alerte qui disait « ce site n'est pas sécurisé » qui empêchait les gens de visiter notre site.

- **Dropbox**

Contient les comptes rendus des assemblées générales, les *Lettres du CGPA*, diverses photographies de documents faites en mairie ou en archives, les revues du CGPA, les revues échangées ainsi que leur dépouillement fait par Philippe Goalhart, etc. Allez-y et fouillez.

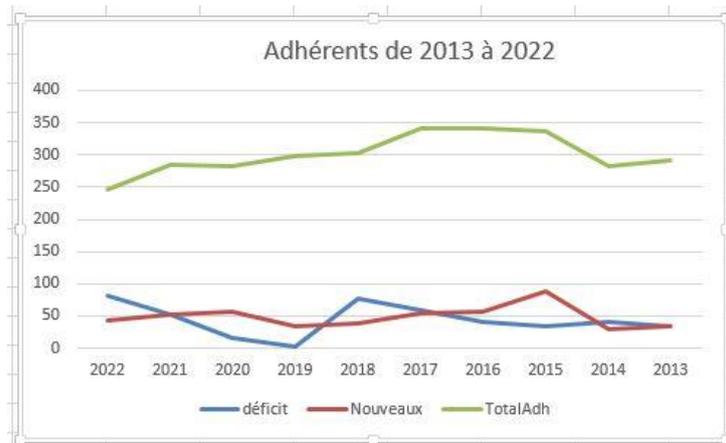
En principe, lorsque nous mettons quelque chose dans Dropbox nous le signalons par le forum ou dans la *Lettre du CGPA*.

- **Forum du CGPA**

130 abonnés (mieux que l'an dernier 108) soit environ 53 % des adhérents. L'idéal serait que tous les adhérents sans exception soient inscrits. Les échanges y seraient encore plus fructueux. L'union fait la force. Peu d'adhérents postent des messages ou des réponses sur notre forum mais tous ceux qui y sont inscrits suivent les échanges.

Nous n'avons eu aucun dysfonctionnement que ce soit sur le forum, sur le site internet ou avec Dropbox.

## Le fichier des adhérents



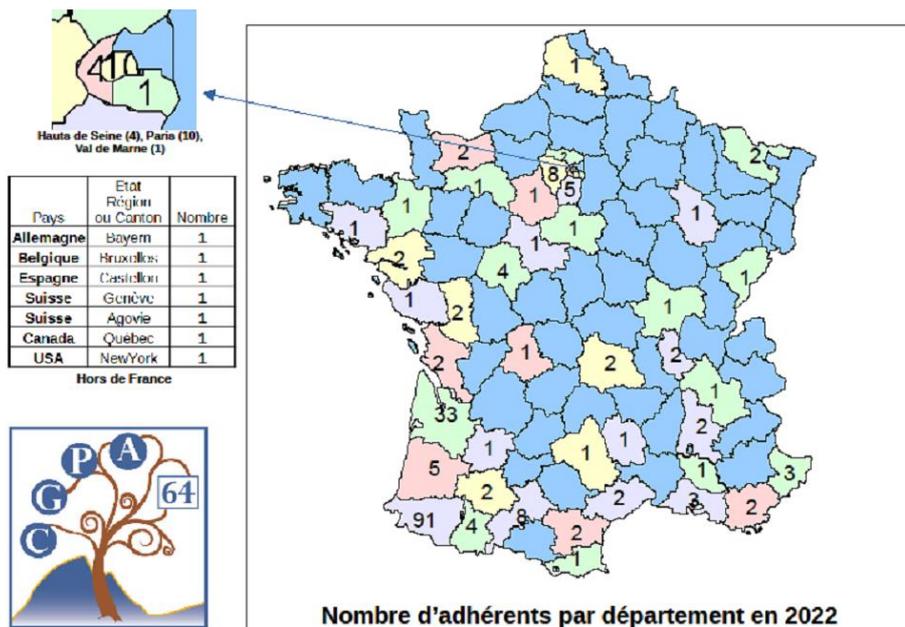
246 adhérents contre 285 en 2021  
 81 n'ont pas renouvelé pour 2022  
 56 nouveaux dont 12 de fin d'année  
 Seuls 8 adhérents sans adresse internet (9 en 2021)  
 Membres bienfaiteurs (>ou=30euros)  
 = 42 adhérents  
 113 adhérents sont dans le 64 dont 42 à Pau  
 7 étrangers (Canada, Espagne, Suisse (2), Belgique, USA, Allemagne)  
 126 hommes, 117 femmes  
 Le plus âgé à 101 ans,  
 Le plus jeune a 36 ans.  
 Moyenne = 72 ans env.

On note cette année une érosion assez forte surtout des anciens adhérents car le nombre de nouvelles adhésions reste stable. Auparavant ces nouvelles adhésions compensaient les départs mais ce n'est plus le cas en 2022.

Les causes sont sans doute multiples, oubli de renouveler, des gens plus habitués à l'informatique et qui ont donc moins besoin de l'association, des gens qui abandonnent la généalogie ou qui décèdent sans que nous en sachions rien, un pouvoir d'achat en cause ?

Un adhérent participant à l'AG propose de relancer les contacts avec ces anciens adhérents par un courriel parlant des avancées ou autre du CGPA

### La répartition géographique des adhérents



Cette carte, faite par Didier Videau, est normalement une carte interactive. Il suffit de cliquer sur un chiffre et on voit apparaître le nom des adhérents qui sont dans cette région. Pour des raisons techniques, on ne peut pas le faire ici mais il suffit aussi de demander par le forum si quelqu'un est de telle région pour avoir un correspondant ou de demander au CGPA par courriel s'il existe quelqu'un dans telle ou telle région. À cette occasion un adhérent qui fait une étude sur une poétesse demande si lui aussi peut demander sur le forum si un autre adhérent a des poèmes ou d'autres renseignements sur cette personne. Oui, bien sûr ! Le forum permet de savoir si un autre adhérent peut faire

une recherche dans sa région, mais c'est aussi un moyen d'investiguer sur une recherche particulière.

Nous voyons bien sur cette carte que Bordeaux et Paris sont les lieux d'émigration préférés de nos ancêtres. Nous avons peu d'adhérents étrangers au regard des recherches que nous faisons pour eux mais c'est parce que pour eux prendre une adhésion à 20 euros ne représente souvent pas grand-chose à leurs yeux, et que nous les incitons plutôt à présent à faire un don à l'association qui en général est plus conséquent que les 20 euros de cotisation

## **Les publications du CGPA**

Cette année nous ne nous sommes pas préoccupés spécialement de vendre nos livres. Il a été vendu 53 livres pour un montant de 623 euros. La palme revient au livre sur *Darrichon* grâce à Noël et ses conférences, puis vient le *Guide de généalogie* dont nous avons dû refaire une petite édition en attendant le nouveau. La troisième place revient au livre de Roger Castetbon *Autour du mariage*. L'année prochaine il faudra développer notre vente de livres

Aujourd'hui nous étrennons le nouveau *Guide de généalogie* qui a donné tant de mal à Pierre et à son équipe. Pierre présente alors ce Guide qui n'est pas une réédition de l'ancien guide mais un guide complètement nouveau, en grande partie utilisable pour toutes les autres régions. Seule la partie finale du Guide traite des spécificités du Béarn et du Pays Basque.

## **Fédération de Généalogie, Histoire des Familles des Pyrénées-Atlantiques**

### **Rappel de la liste des membres en 2022 :**

Amikuze Généalogie  
Centre Généalogique des Pyrénées-Atlantiques  
CharnéGroupe  
Généalogie du Bas Adour  
Généalogie et Histoire des Familles du P.B. et B.A.  
Mémoire du Canton de Lagor  
Centre d'Études du Protestantisme Béarnais  
Émigration 64  
Amis de Salies

Cette année 2022 a été marquée le 7 juillet par une réunion entre :

- Le Conseil départemental (M. Olivier Vissières)
- Les Archives départementales (M.Pons, Mme Banguio-Mendibil, Mme Winkler)
- La Fédération de Généalogie Histoire des Familles des Pyrénées Atlantiques (GHF, MCVL, CGPA (2), CEPB)

Cette réunion n'a strictement rien donné en dehors d'une proposition de convention avec le Conseil général qui n'apportait rien de nouveau. Pas d'avancée en ce qui concerne les améliorations des dysfonctionnements du site Internet des AD, pas d'avancées non plus en ce qui concerne de nouveaux contenus qui pourraient être mis en ligne. Depuis nous n'avons pas eu de réunion de la Fédération. On devrait en avoir une prochainement pour faire le point.

Didier Videau relève que les difficultés d'action de la Fédération sont liées aux difficultés de relations avec les AD.

Un adhérent demande si les difficultés sont les mêmes à Pau et à Bayonne. Nous lui disons que oui parce que Bayonne et Pau ont la même direction. Les personnes à la tête de Bayonne et de Pau sont les mêmes. Un autre adhérent pose la question de savoir quelle association est la plus grande. Nous avons été incapables de répondre à cette question.

Le rapport moral étant terminé, pas de question supplémentaire, nous sommes passés au vote

## **Vote du rapport moral de l'année 2022**

Contre=0 Abstention=0

**Rapport moral adopté à l'unanimité**

## Bilan financier de l'année 2022

DEPENSES		RECETTES	
Revue	0,00€	Cotisations	4 318,20€
Livres CGPA (ré-édition)	35,95€	Vente de revues	0,00€
Marrimpouey ( <i>Prestations sur livres</i> )	26,50€	Vente de livres CGPA	613,00€
Repas AG Morlaàs	1 480,40€	Vente de livres AMCB	20,00€
Loyer ( <i>Local archives</i> )	910,00€		
Courrier ( <i>Timbres-Affranchissements</i> )	360,63€	Repas AG Morlaàs	1 176,00€
Locations salles de réunion	272,00€	Courrier ( <i>Ports</i> )	9,50€
Fournitures de bureau ( <i>cartouches encre, papeterie, etc.</i> )	151,36€		
Achats livres	10,90€		
Salons	60,00€	Dons	854,00€
Téléphonie	285,79€		
Réceptions	193,26€		
Assurance	203,75€		
Photocopies, impressions	718,50€		
Frais de déplacements	368,00€		
Divers	397,50€	Divers	512,58€
Site internet	906,00€		
Abonnements (associations, sites)	401,93€		
<b>Total 2022</b>	<b>6 783,15 €</b>	<b>Total 2022</b>	<b>7 503,28 €</b>
<b>Trésorerie au 31 décembre 2022</b>		<b>Solde de l'exercice</b>	
Solde sur Livret A	14 030,50€	<b>720,13 €</b>	
Solde sur compte courant	2 449,61€		
	<b>16 480,11 €</b>		

Voici le tableau récapitulatif des comptes de l'année 2022  
 Chaque poste de dépenses ou de recettes a été détaillé au cours de cette AG mais il serait trop long de reprendre ce détail dans ce procès-verbal.  
 Cette année 2022 nous avons dissocié la partie cotisation et la partie don de ceux qui sont membres bienfaiteurs.  
 Un adhérent fait remarquer que notre tableau mériterait d'être modifié. Nous avons écouté ses explications et nous allons le modifier pour l'année prochaine.  
 Nous avons bouclé le budget avec 720,13 euros de solde positif sans toucher aux économies.  
 En 2023, nous aurons un peu plus de dépenses mais on peut piocher dans ces économies.

## Vote du bilan financier de l'année 2022

Contre=0 Abstention=0

**Bilan financier de l'année 2022 adopté à l'unanimité**

## Cotisation pour l'année 2023

A la vue du bilan de l'année 2022, le Conseil d'administration du CGPA propose de maintenir la cotisation pour 2024 à son montant actuel

### Vote de la cotisation de cette proposition

Contre =0 Abstention =0  
**La proposition est adoptée à l'unanimité**

**La cotisation 2023 restera au tarif de base actuel de 20 euros**

## **Renouvellement des administrateurs**

Selon le tableau de renouvellement des administrateurs sortants cette année :

- Laurent Bourdallé qui se représente
- Marie José Domecq qui se représente

### **Vote pour le renouvellement au poste d'administrateur du CGPA de Laurent Bourdallé**

Contre=0      Abstention=0

**Laurent Bourdallé est élu administrateur du CGPA pour une période de 6 ans**

### **Vote pour le renouvellement au poste d'administrateur du CGPA de Marie-José Domecq**

Contre=0      Abstention=0

**Marie José Domecq est élue administratrice du CGPA pour une période de 6 ans**

**Nous n'avons eu aucun bénévole supplémentaire pour entrer au conseil  
d'administration du CGPA**

## **Proposition de bénévolat**

Une seule réponse à l'appel à bénévolat : Monsieur Bouroullec de Castelnaudary qui a proposé quelques heures de travail sur ordinateur à distance. Nous allons évidemment lui fournir du travail dès que nous le pourrons.

Madame Savornin de Pardies (64) renouvelle sa proposition d'aider, même à distance (en se branchant sur son ordinateur), les personnes ayant des problèmes d'ordre informatique, ou de leur montrer le logiciel de gestion des photos qu'elle utilise, ou une aide sur le logiciel Hérédis.

## **Année 2023**

Pour 2023, qui est déjà bien entamé, nous nous proposons de :

- Continuer à assurer la bonne marche de l'administration du CGPA
- Étoffer la liste des bénévoles actifs pour le CGPA
- Continuer dans la mise en place d'ateliers divers ou de conférence une fois tous les mois ou tous les deux mois
- Essayer de vendre plus de livres
- Essayer de créer un groupe de recherches sur un thème précis

Vous remarquerez que les objectifs sont sensiblement les mêmes que l'année dernière. Ils n'ont pas tous pu être réalisés. Ils sont donc reconduits cette année.

A part deux personnes qui travaillent à distance nous n'avons pas réussi à recruter des bénévoles actifs, il nous faudra donc poursuivre notre effort.

En 2022, nous avons commencé un atelier d'apprentissage à la lecture de documents. Cet atelier sera reconduit en 2023.

Un autre atelier a été proposé par Pierre Kunz sur la généalogie descendante. Vous serez averti par l'intermédiaire du forum.

Nous avons aussi prévu une intervention sur les recherches généalogiques en Espagne, ce sera sans doute au cours du mois de mai.

## Questions des adhérents

Une seule question nous est parvenue avant ce jour.

*De Martine Lassus de RoqueBrune Sur Argens (83) : Je ne trouve pas d'actes numérisés pour la commune de Morlanne antérieurs à 1737. Cela signifie-t-il qu'il n'y a plus d'archives et qu'il est impossible d'avoir une information sur la période antérieure à 1737 ?  
Merci de votre réponse*

Notre réponse : **Cette question aurait pu être posée sur le forum réservé aux adhérents. Il arrive en effet un moment où les recherches dans l'état civil et les registres paroissiaux prennent fin, C'est inévitable. Il ne faut pas imaginer qu'il existe des registres paroissiaux qui ne sont pas en ligne. Cela peut arriver mais c'est relativement rare. Pour le savoir vous pouvez consulter l'ancien « Répertoire numérique de la sous-série 4E » dressé par Pierre Bayaud ancien directeur des AD, qui répertorie les registres qui existaient en 1958 autant dans la collection du greffe que dans la collection communale. Ce document a été scanné et est à disposition dans le Dropbox Adhérents. Cela ne signifie pas que l'on ne peut pas continuer les recherches. Il existe d'autres sources comme les registres notariés ou les registres de l'enregistrement des actes, les terriers, les censiers, etc...Les recherches y sont plus longues à réaliser et comme les registres ne sont pas en ligne, il faut impérativement se déplacer.**

## Suite de la journée

Le conseil d'administration s'est réuni aussitôt après cette assemblée générale afin d'élire le nouveau bureau. Voici les résultats :

- Marie José Domecq a été maintenue dans le poste de Présidente
- Christianne Vauthey Langlès a été maintenue à son poste de trésorière
- Dominique Broize Arrieu a été maintenue à son poste de secrétaire générale
- Danielle Lassus a été maintenue à son poste de secrétaire adjointe chargée du fichier des adhérents.

Puis un repas a régalé les 50 personnes inscrites.



L'après-midi un film de 55 minutes a été projeté. Film de témoignage de descendants de famille d'exilés en Amérique du sud

Puis il a été répondu aux différentes questions posées par les adhérents

### **La Présidente**

Marie- José Domecq

### **Les secrétaires de séance**

François Dufourg

Monique Durupt

## CGPA : ce qu'il faut savoir

<p style="text-align: center;"><b><u>Siège social</u></b></p> <p style="text-align: center;">Archives départementales des Pyrénées-Atlantiques Boulevard Tourasse 64000 Pau</p>	<p style="text-align: center;"><b><u>Site internet</u></b></p> <p style="text-align: center;"><a href="http://www.cgpa64.fr/">http://www.cgpa64.fr/</a></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Téléphone</u></b></p> <p style="text-align: center;">06 20 44 36 31</p>
<p style="text-align: center;"><b><u>Bureau</u></b></p> <p>Présidente : Marie José Domecq Secrétaire : Dominique Broize-Arrieu Trésorière : Christiane Vauthey-Langlès</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Membres du conseil d'administration</u></b></p> <p>Monique Aussenac-Degals Michèle Bonafos, membre fondateur Laurent Bourdallé Ginette Anna Lalanne Danielle Lassus Béatrice Masseys Marc Ronfort Jean-François Saget, membre fondateur Sylvain Saux-Escoubet Didier Videau</p>	<p style="text-align: center;"><b><u>Secrétariat</u></b></p> <p>Pour tout ce qui a rapport avec le fichier des adhérents (changements d'adresse, codes d'accès désactivés ou adhésion) contacter le secrétariat : <a href="mailto:cgpasecretariat@orange.fr">cgpasecretariat@orange.fr</a> Téléphone : 07 81 16 04 77</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Demandes ou propositions</u></b></p> <p>Pour tout le reste (envoi d'articles ou de photos pour la lettre, demande ou proposition de conférence, etc.) utiliser l'adresse suivante : <a href="mailto:contactcgpa@orange.fr">contactcgpa@orange.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b><u>Accueils</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Aux Archives départementales boulevard Tourasse à Pau, tous les lundis après-midi, de 14h15 à 16h30. Prendre rendez-vous au 06 20 44 36 31</li><li>• Au centre Nelson Paillou 12 rue du Professeur Garrigou Lagrange à Pau les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardis du mois de 18h à 20h. Prendre rendez-vous au 06 77 45 12 38</li><li>• À l'Usine des Tramways avenue Gaston Lacoste à Pau, les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredis du mois. Prendre rendez-vous au 06 81 91 36 49</li></ul>	